

Số: 04/2021/QĐST-DS

Thái Thụy, ngày 26 tháng 7 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH

**CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THÁI THỤY, TỈNH THÁI BÌNH**

Thẩm phán ra Quyết định: Bà Lê Thị Hương Lan

Căn cứ Điều 32, 33, 34 và Điều 35 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án năm 2020;

Căn cứ vào Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải tại Tòa án ngày 09 tháng 7 năm 2021 về việc các bên yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành.

Căn cứ hồ sơ việc dân sự thụ lý số 13/2021/TB-TLVDS ngày 09 tháng 7 năm 2021 về yêu cầu công nhận sự thỏa thuận của giải quyết vụ việc dân sự của những người tham gia tố tụng là những người có yêu cầu sau đây:

- Ông Tạ Văn N, sinh năm 1952

Địa chỉ: thôn ĐH, xã TĐ, huyện TT, tỉnh Thái Bình

- Bà Giang Thị Th, sinh năm 1933

Địa chỉ: thôn ĐH, xã TĐ, huyện TT, tỉnh Thái Bình

Người đại diện theo ủy quyền của bà Giang Thị Th là ông Trần Văn K, sinh năm 1971 – Là con trai bà Giang Thị Th

Địa chỉ: thôn ĐH, xã TĐ, huyện TT, tỉnh Thái Bình

(Theo văn bản ủy quyền lập ngày 24/6/2021)

- Ngân hàng NN:

Người đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn Th – Tổng giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Duy C – Là Giám đốc phòng giao dịch chợ C.

Địa chỉ phòng giao dịch chợ C: Xã D, huyện TT, tỉnh Thái Bình

(Theo văn bản ủy quyền số 192/UQ-NHN.TT-TH ngày 09/7/2021)

XÉT THẤY:

[1]. Ông Tạ Văn N trình bày: Ông và bà Trần Thị Th, sinh năm 1958 (chết năm 2020) địa chỉ: thôn ĐH, xã TĐ, huyện TT, tỉnh Thái Bình kết hôn ngày 30/12/2003 đăng ký tại UBND xã TĐ. Ông và bà Trần Thị Th không có con chung, không có con nuôi, bà Th không có con riêng. Bà Trần Thị Th có bố là Trần Văn Ng, sinh năm 1932, chết năm 1995; có mẹ là Giang Thị Th, sinh năm 1933; Địa chỉ: thôn Đông Hải, xã Thái Đô, huyện Thái Thụy, Thái Bình, không

có bố mẹ nuôi. Quá trình chung sống ông và bà Th có tài sản chung là tiền gửi tiết kiệm ở NN chi nhánh chợ C như sau: Sổ tiết kiệm số AC 00019539511 gửi ngày 12/02/2020, kỳ hạn 1 năm, lãi suất 6.3%/năm; Sổ tiết kiệm AC 00001530578 gửi ngày 20/12/2016, kỳ hạn là 1 năm, lãi suất 5,3%/tháng; Sổ tiết kiệm A A 00000368156 gửi ngày 23/6/2015, kỳ hạn 1 năm, lãi suất 6%/năm. Cả ba sổ tiết kiệm đều mang tên bà Trần Thị Th. Nay ông đã thống nhất với cụ Th (do anh K là người đại diện cho cụ) phân chia di sản thừa kế của bà Th như sau:

- Cụ Giang Thị Th được chia và sở hữu 50.000.000 đồng, ông thanh toán bằng tiền mặt đủ 50.000.000 đồng cho cụ Th (do anh Trần Văn K nhận thay – đã nhận đủ có giấy biên nhận)

- Ông được quyền liên hệ với NN – Chi nhánh Thái Thụy, Phòng giao dịch Chợ C huyện Thái Thụy để rút toàn bộ gốc và lãi theo kỳ hạn trên và được hưởng số tiền lãi và gốc tại thời điểm rút tiền do ông đã trả cho cụ Th 50.000.000 đồng.

[2]. Ý kiến của anh Trần Văn K là người đại diện theo ủy quyền của cụ Giang Thị Th nhất trí với toàn bộ lời trình bày của ông N;

[3]. Ý kiến của đại diện NN - chi nhánh Thái Thụy phòng giao dịch chợ C nhất trí với lời trình bày của ông N và anh K;

Các bên đều yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải tại Tòa án. Việc thỏa thuận của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải tại Tòa án đã có đủ các điều kiện công nhận kết quả hòa giải thành được quy định tại Điều 33 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày Tòa án nhận được Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành và tài liệu kèm theo.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Ông Tạ Văn N và bà Trần Thị Th, sinh năm 1958 (chết năm 2020) kết hôn ngày 30/12/2003. Hai bên chung sống không có con chung, không có con nuôi, bà Th không có con riêng;

Bà Trần Thị Th có bố là Trần Văn Ng, sinh năm 1932, chết năm 1995; có mẹ là Giang Thị Thấn, sinh năm 1933; Địa chỉ: thôn Đông Hải, xã Thái Đô, huyện Thái Thụy, Thái Bình, không có bố mẹ nuôi.

Hàng thừa kế thứ nhất của bà Trần Thị Th gồm có ông Tạ Văn N (là chồng) và bà Giang Thị Th (là mẹ đẻ);

2. Xác định phân chia di sản thừa kế của bà Trần Thị Th gồm: Sổ tiết kiệm số AC 00019539511 gửi ngày 12/02/2020, kỳ hạn 1 năm, lãi suất 6.3%/năm; Sổ tiết kiệm AC 00001530578 gửi ngày 20/12/2016, kỳ hạn là 1 năm, lãi suất 5,3%/tháng; Sổ tiết kiệm A A 00000368156 gửi ngày 23/6/2015, kỳ hạn 1 năm,

lãi suất 6%/năm đều mang tên người gửi tiền là bà Trần Thị Th; gửi tại Ngân hàng NN– Chi nhánh TT, phòng giao dịch chợ C như sau:

+ Cụ Giang Thị Th được chia và sở hữu 50.000.000 đồng; ông Tạ Văn N thanh toán bằng tiền mặt đủ 50.000.000 đồng cho cụ Th (do anh Trần Văn K là người đại diện theo ủy quyền của cụ Th nhận thay – đã nhận đủ có giấy biên nhận)

+ Ông Tạ Văn N có quyền liên hệ với NN – Chi nhánh TT, Phòng giao dịch C cầu huyện Thái Thụy để rút tiền gốc và lãi theo ba sổ tiết kiệm và hưởng số tiền này tại thời điểm rút (do đã trả cho cụ Giang Thị Th 50.000.000 đồng)

3. Quyết định công nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND huyện Thái Thụy, tỉnh Thái Bình;
- VKSND tỉnh Thái Bình;
- Lưu hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN

Lê Thị Hương Lan